



# EU Declaration of Conformity

Manufacturer:

**CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Declares, under its sole responsibility, that the following Personal Protective Equipment:

**CLUTCH Part No. 335011**

Is in conformity with the European Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment to the applicable Harmonized European Standards:

**EN 12841:2006 Type C** (descender for rope access systems)

**EN 15151-1:2012 Type 8** (manual assisted braking device for mountaineering)

The notified body:

**Dolomitcert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Performed the EU type examination (module B) and issued the UE type-examination certificate:

**EC 19-0282**

This product is also in conformity with EU standard(s):

**EN341:2011 Class 2A** (descender for rescue)

The notified body:

**Dolomitcert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Performed the conformity examination and issued the compliance certificate: **191826**

This product is also in conformity with ANSI/ASSE standard(s):

**ANSI/ASSE Z359.4** (descender for rescue systems)

The notified body:

**Dolomitcert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Performed the conformity examination and issued the compliance certificate: **191827**

The product is subjected to the type conformity assessment procedure on the basis of internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the notified body:

**Dolomitcert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Place and Date of Issue: Goleta, California. 10/25/2019

**Tyler Mayer**  
Director of Engineering



## Dichiarazione di conformità UE

Produttore:

**CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che i seguenti dispositivi di protezione individuale:

**CLUTCH Part No. 335011**

È conforme al regolamento europeo (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale alle norme europee armonizzate applicabili:

**EN 12841:2006 Type C** (discensore per sistemi di accesso a fune)

**EN 15151-1:2012 Type 8** (dispositivo di frenatura manuale assistita per alpinismo)

L'organismo notificato: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

**EC 19-0282**

Questo prodotto è inoltre conforme alle norme UE:

**EN341:2011 Class 2A** (discensore per il salvataggio)

L'organismo notificato: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Ha eseguito l'esame di conformità e rilasciato il certificato di conformità: **191826**

Questo prodotto è inoltre conforme agli standard ANSI / ASSE:

**ANSI/ASSE Z359.4** (discensore per sistemi di salvataggio)

L'organismo notificato: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Ha eseguito l'esame di conformità e rilasciato il certificato di conformità: **191827**

Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione della conformità del tipo sulla base del controllo interno della produzione e dei controlli del prodotto supervisionati a intervalli casuali (modulo C2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Luogo e data di rilascio: Goleta, California 10/25/2019

**Tyler Mayer**  
Direttore dell'ingegneria



## 歐盟符合性聲明

製造商：**CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

自行聲明以下個人防護設備：

**CLUTCH Part No. 335011**

符合關於適用於歐洲協調標準的個人防護設備的歐洲法規 (EU) 2016/425：

**EN 12841:2006 Type C (繩索通道系統的下器)**

**EN 15151-1:2012 Type 8 (登山的手動輔助制動裝置)**

公告機構：**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

進行了EU型式檢驗 (模塊B) 並頒發了UE型式檢驗證書：

**EC 19-0282**

該產品還符合歐盟標準：

**EN341:2011 Class 2A (救援後裔)**

公告機構：**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
公告機構：(Notified Body n° 2008)**

進行合格性檢查並頒發合格證書：**191826**

該產品還符合ANSI / ASSE標準：

**ANSI/ASSE Z359.4 (救援系統下降器)**

公告機構：**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

進行合格性檢查並頒發合格證書：**191827**

產品應在內部生產控制加上指定產品監督下的有監督的產品檢查 (模塊C2) 的基礎上，進行類型合格評定程序：

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

發行日期和地點：加利福尼亞州戈萊塔。10/25/2019

**Tyler Mayer**  
工程總監



## Déclaration de conformité UE

Fabricant :

**CMC Rescue Inc.. 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Déclare, sous sa seule responsabilité, que les équipements de protection individuelle suivants:

**CLUTCH Part No. 335011**

Est conforme au règlement européen (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle aux normes européennes harmonisées applicables:

**EN 12841:2006 Type C** (descendeur pour système d'accès par corde)

**EN 15151-1:2 012 Type 8** (dispositif de freinage à assistance manuelle pour l'alpinisme)

L'organisme notifié: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy (Notified Body n° 2008)**

A effectué l'examen de type UE (module B) et délivré le certificat d'examen UE de type:

**EC 19-0282**

Ce produit est également conforme aux normes de l'UE:

**EN341:2011 Class 2A** (descender for escue)

L'organisme notifié: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy (Notified Body n° 2008)**

L'organisme notifié: a effectué l'examen de conformité et a délivré le certificat de conformité: **191826**

Ce produit est également conforme aux normes ANSI / ASSE:

**ANSI/COMMESE Z359. 4** (descendeur pour systèmes de sauvetage)

L'organisme notifié: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy (Notified Body n° 2008)**

L'organisme notifié: a effectué l'examen de conformité et a délivré le certificat de conformité: **191827**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité de type sur la base d'un contrôle de production interne et de contrôles de produits supervisés à intervalles aléatoires (module C2) sous la surveillance de l'organisme notifié:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy (Notified Body n° 2008)**

Lieu et date d'émission: Goleta, Californie, 10/25/2019

  
**Tyler Mayer**  
Directeur de l'ingénierie



## EU-Konformitätserklärung

Hersteller: **CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass die folgende persönliche Schutzausrüstung:

**CLUTCH Part No. 335011**

Entspricht der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung gemäß den geltenden harmonisierten europäischen Normen:

**EN 12841:2006 Type C** (Abseilgerät für Seilzugangssysteme)

**EN 15151-1:2012 Type 8** (manuell unterstützte Bremsvorrichtung für das Bergsteigen)

Die benannte Stelle: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Durchführung der EU-Musterprüfung (Modul B) und Ausstellung des UE-Musterprüfzeugnisses:

**EC 19-0282**

Dieses Produkt entspricht auch der EU-Norm (en):

**EN341:2011 Class 2A** (Abstieg zur Rettung)

Die benannte Stelle: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Durchführung der Konformitätsprüfung und Ausstellung des Konformitätszertifikats: **191826**

Dieses Produkt entspricht auch den ANSI / ASSE-Standards):

**ANSI/ASSE Z359.4** (Abseilgerät für Rettungssysteme)

Die benannte Stelle: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Durchführung der Konformitätsprüfung und Ausstellung des Konformitätszertifikats: **191827**

Das Produkt wird auf der Grundlage einer internen Produktionskontrolle sowie beaufsichtigter Produktprüfungen in zufälligen Abständen (Modul C2) unter Überwachung der benannten Stelle dem Verfahren zur Bewertung der Typkonformität unterzogen:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Ort und Datum der Ausstellung: Goleta, Kalifornien. 10/25/2019

**Tyler Mayer**  
Ingenieurdirektor



## EU適合宣言

メーカー： **CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

その唯一の責任の下で、以下の個人用保護具を宣言します。

**CLUTCH Part No. 335011**

該当する調和欧州規格の個人用保護具に関する欧州規則（EU）2016/425に準拠しています。

**EN 12841:2006 Type C (ロープアクセスシステム用ディセンドー)**  
**EN 15151-1:2012 Type 8 (登山用手動アシストブレーキ装置)**

通知された本文： **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy**  
**(Notified Body n° 2008)**

EU型式検査（モジュールB）を実行し、UE型式検査証明書を発行しました。

**EC 19-0282**

この製品はEU規格にも適合しています。

**EN341:2011 Class 2A (救助のための降下)**

通知された本文： **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy**  
**(Notified Body n° 2008)**

適合試験を実施し、適合証明書を発行: **191826**

この製品は、ANSI / ASSE規格にも準拠しています。

**ANSI/ASSE Z359.4 (レスキューシステム用のディセンドー)**

通知された本文： **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy**  
**(Notified Body n° 2008)**

適合試験を実施し、適合証明書を発行: **191827**

製品は、通知された機関の監視下で、内部生産管理とランダムな間隔での監視下の製品チェック（モジュールC2）に基づいて、型式適合性評価手順に従います。

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy**  
**(Notified Body n° 2008)**

発行場所と日付：カリフォルニア州ゴレタ。10/25/2019

**Tyler Mayer**  
エンジニアリングディレクター



# Deklaracja zgodności UE

Producent:

**CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Oświadczam, na własną odpowiedzialność, że następujący sprzęt ochrony osobistej:

**CLUTCH Part No. 335011**

Jest zgodny z rozporządzeniem europejskim (UE) 2016/425 w sprawie osobistego wyposażenia ochronnego zgodnie z obowiązującymi zharmonizowanymi normami europejskimi:

**EN 12841:2006 Type C** (zjazd do systemów dostępu linowego)

**EN 15151-1:2012 Type 8** (wspomagane ręcznie urządzenie hamujące do wspinaczki)

Jednostka notyfikowana: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał certyfikat badania typu UE:

**EC 19-0282**

Ten produkt jest również zgodny z normami UE:

**EN341:2011 Class 2A** (zejście na ratunek)

Jednostka notyfikowana: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Przeprowadził badanie zgodności i wydał certyfikat zgodności: **191826**

Ten produkt jest również zgodny ze standardami ANSI / ASSE:

**ANSI/ASSE Z359.4** (zejście do systemów ratunkowych)

Jednostka notyfikowana: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Przeprowadził badanie zgodności i wydał certyfikat zgodności: **191827**

Produkt podlega procedurze oceny zgodności typu na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji oraz nadzorowanych kontroli produktu w losowych odstępach czasu (moduł C2) pod nadzorem jednostki notyfikowanej:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Miejsce i data wydania: Goleta, Kalifornia. 10/25/2019

**Tyler Mayer**  
Dyrektor ds. Inżynierii



## Declaración de conformidad de la UE

Fabricante: **CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente equipo de protección personal:  
**CLUTCH Part No. 335011**

Está en conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425 sobre equipos de protección personal a las normas europeas armonizadas aplicables:

**EN 12841:2006 Type C** (descensor para sistemas de acceso por cable)

**EN 15151-1:2012 Type 8** (dispositivo de frenado asistido manual para montañismo)

El organismo notificado: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo UE:  
**EC 19-0282**

Este producto también cumple con los estándares de la UE:  
**EN341:2011 Class 2A** (descendiente para rescate)

El organismo notificado: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Realizó el examen de conformidad y emitió el certificado de cumplimiento: **191826**

Este producto también cumple con los estándares ANSI / ASSE:  
**ANSI/ASSE Z359.4** (Descensor para sistemas de rescate)

El organismo notificado: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Realizó el examen de conformidad y emitió el certificado de cumplimiento: **191827**

El producto se somete al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo sobre la base del control interno de producción más controles supervisados del producto a intervalos aleatorios (Módulo C2) bajo vigilancia del organismo notificado:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Lugar y fecha de emisión: Goleta, California. 10/25/2019

**Tyler Mayer**  
Director de ingeniería





## EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: **CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA**

Förklarar, på eget ansvar, att följande personliga skyddsutrustning:

**CLUTCH Part No. 335011**

Överensstämmer med den europeiska förordningen (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning med tillämpliga harmoniserade europeiska standarder:

**EN 12841:2006 Type C** (nedstigning för repåtkomstsystem)

**EN 15151-1:2012 Type 8** (manuell assisterad bromsanordning för bergsklättring)

Det anmälda organet:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Gjorde EU-typundersökning (modul B) och utfärdade UE-typintyg:

**EC 19-0282**

Denna produkt är också i överensstämmelse med EU-standard (er):

**EN341:2011 Class 2A** (nedstigande för räddning)

Det anmälda organet: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Utförde granskningen av överensstämmelse och utfärdade efterlevnadsintyget:

**191826**

Denna produkt överensstämmer också med ANSI / ASSE-standard (er):

**ANSI/ASSE Z359.4** (nedstigning för räddningssystem)

Det anmälda organet: **Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Utförde granskningen av överensstämmelse och utfärdade intyget om överensstämmelse: **191827**

Produkten är föremål för typbedömningsförfarandet på grundval av intern produktionskontroll plus kontrollerade produktkontroller med slumpmässiga intervall (modul C2) under övervakning av det anmälda organet:

**Dolomiticert S.c.a.r.l., Z.I. Villanova, 7/A, 32013 Longarone (BL), Italy  
(Notified Body n° 2008)**

Plats och datum för utfärdandet: Goleta, California. 10/25/2019

**Tyler Mayer**  
Teknikchef